



Asamblea General

Distr. general
12 de enero de 2022
Español
Original: inglés

Septuagésimo sexto período de sesiones

Temas 35 y 74 c) del programa

Prevención de los conflictos armados

**Promoción y protección de los derechos humanos:
situaciones de los derechos humanos e informes
de relatores y representantes especiales**

Carta de fecha 10 de enero de 2022 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Myanmar ante las Naciones Unidas

Me dirijo a usted para señalarle la horrible situación de desamparo que está atravesando el pueblo de Myanmar en Loikaw, capital del estado de Karenni, también conocido con el nombre de Kayah.

Como las fuerzas de resistencia se defienden de los actos brutales e inhumanos cometidos por los militares de Myanmar y les oponen resistencia, ha habido enfrentamientos entre ambas partes, que se intensificaron aún más en el estado de Karenni a principios de este año. Estos enfrentamientos han provocado sufrimiento y lesiones entre la población civil, y han obligado a muchas personas inocentes a huir de su lugar de residencia.

Según información recibida el 8 de enero de 2022, cuatro hombres murieron y más de 1.000 civiles se vieron obligados a huir de su hogar a raíz de los bombardeos de los militares y los enfrentamientos ocurridos en Loikaw, capital del estado de Karenni.

Un portavoz del Frente Democrático de Karenni dijo que uno de los cuatro civiles muertos fue alcanzado por un proyectil de artillería militar en su casa, situada en el barrio de Maing Lone (Loikaw), y que los otros tres fueron fusilados por las fuerzas militares cuando caminaban cerca de una vía de ferrocarril. También se dice que durante los enfrentamientos murieron además un miembro del Frente Democrático de Karenni y otro de la Fuerza de Defensa de las Nacionalidades de Karenni. Los militares sufrieron muchas bajas, aunque estas no se pueden comprobar en este momento.

Según fuentes de noticias fidedignas, los militares utilizaron tanques y helicópteros y dispararon artillería pesada durante sus ataques ofensivos en distintos barrios y otros poblados de Loikaw, las localidades de los mojones 5 y 6, Daw Poe Sie, Mong Lone y Pan Kan y el municipio de Demoso. Las fuerzas militares también perpetraron actos bárbaros y horribles, bombardeando con artillería e incendiando



casas. Además, cometieron actos inhumanos y desvergonzados, como saquear viviendas y llevarse los bienes de los civiles que vivían en ellas.

En el estado de Karenni sigue habiendo mucha tensión por los enfrentamientos y los ataques aéreos de los militares, lo que obliga a la gente a huir de las zonas residenciales. En el terreno, hay gente inocente que padece cada vez más sufrimiento y más dificultades. Según se informa, hay personas desplazadas que quedaron atrapadas en los enfrentamientos, muchas esperan en su casa a ser rescatadas, y las que tratan de huir de Loikaw también quedan atrapadas en el intento.

En el estado de Karenni viven unas 300.000 personas, y en Loikaw, la capital, 90.000. Debido a los brutales ataques de los militares, que hacen uso excesivo de la fuerza y emplean helicópteros y tanques militares, hay personas inocentes que están huyendo para refugiarse en lugares seguros. Se calcula que alrededor de la mitad de la población del estado de Kayah está desplazada y que ya no quedan lugares seguros en Loikaw, puesto que sus barrios son blanco de ataques de los militares. Es inminente que los militares lleven a cabo más ataques aéreos ofensivos en la zona de Loikaw de manera desproporcionada e indiscriminada.

El Consejo Consultivo del estado de Karenni considera que las muertes, las lesiones y las bajas entre la población inocente y el flujo de desplazados aumentarán enormemente mientras continúen los inhumanos ataques ofensivos de los militares. Por ello, apelando a la protección internacional para la población inocente de Myanmar, pidió a la comunidad internacional que prestara asistencia humanitaria y creara zonas seguras lo antes posible. Es importante que se declare inmediatamente una zona de exclusión aérea en el lugar.

Los ataques ofensivos inhumanos e indiscriminados de los militares, que hacen un uso excesivo de la fuerza, y sus despiadados actos contra los civiles en el estado de Karenni y en todo el país son un serio recordatorio para todo el mundo de lo sumamente peligroso e inseguro que se ha vuelto Myanmar para su pueblo desde el golpe militar. También está claro que las gestiones diplomáticas y los reiterados llamamientos de la comunidad internacional para que los militares de Myanmar pongan fin a la violencia no son suficientes ni surten efecto.

La horrible situación que atraviesa el pueblo del estado de Karenni no es un caso aislado. Son muchos los incidentes horripilantes que están cometiendo los militares en todo el país, por ejemplo, la quema de muchas viviendas, incluidas iglesias, en Thantlang (estado de Chin); masacres en Kani y Salingyi (región de Sagaing), así como en Demoso (estado de Karenni); ataques ofensivos desproporcionados e indiscriminados contra la población en todo Myanmar; y las embestidas con vehículos militares contra manifestantes pacíficos en Rangún. Estas graves violaciones de los derechos humanos cometidas por los militares de Myanmar constituyen crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra.

Está clarísimo que el pueblo de Myanmar necesita la ayuda y la protección de la comunidad internacional para que los militares no cometan más atrocidades. Por favor, no permitan que haya más víctimas de crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra a manos de los militares de Myanmar. En este sentido, consideramos que la comunidad internacional, a través de las Naciones Unidas, tiene la responsabilidad de utilizar todos los medios posibles, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, para ayudar a proteger a toda la población de Myanmar de los crímenes de lesa humanidad y los crímenes de guerra adoptando medidas colectivas de manera oportuna y decisiva, por medio del Consejo de Seguridad.

Haciendo hincapié en la horrible situación de desamparo de nuestro pueblo en el estado de Karenni, quisiera volver a reiterar que todo el pueblo de Myanmar necesita desesperadamente de la acción inmediata y decisiva de las Naciones Unidas,

en particular del Consejo de Seguridad, para que se ponga fin a los actos brutales e inhumanos de los militares contra el pueblo de Myanmar.

Rogamos que le salven la vida al pueblo de Myanmar cuanto antes.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 35 y 74 c) del programa.

(Firmado) Kyaw Moe **Tun**
Embajador y Representante Permanente
